

### **Remplacement d'huile et nettoyage du filtre à huile:**

Vidanger l'huile lorsque le moteur est encore chaud.

1. Enlever le bouchon du trou de remplissage d'huile.
2. Poser un récipient d'huile sous le carter moteur, ensuite enlever le bouchon de vidange (1).
3. Faire jouer le kick de démarrage plusieurs fois afin d'accélérer la vidange de l'huile restante.
4. Démonter la pédale du kick de démarrage et le repose-pied de la moto.
5. Démonter le couvercle du carter droit en dévissant les vis.

---

### **Ölwechsel und Reinigen des Ölfilters:**

Lassen Sie das Öl ab, solange der Motor noch warm ist.

1. Entfernen Sie den Öleinfüllverschluß.
2. Stellen Sie eine leere Ölauffangschale unter den Motor und entfernen Sie die Ablasschraube (1).
3. Treten Sie den Kickstarter mehrmals durch, um das restliche Öl ganz herauszudrängen.
5. Entfernen Sie den rechten Kurbelgehäusedeckel, indem Sie die Schrauben abschrauben.